



promotion

La famille Alder assure la succession

Parrainage Aide Sportive Suisse avec Fiona Müller

Préface

La grande nouvelle actuelle chez Alder + Eisenhut est sans aucun doute le changement de propriétaire. Assurer l'avenir de cette entreprise aux 132 ans d'âge ne fut pas chose simple. Comme dans de nombreuses sociétés familiales, trouver un successeur au sein de la famille elle-même n'est pas toujours donné, et nous avons donc nous aussi dû rechercher une bonne solution. Vous trouverez en page 4-5 de plus amples informations à ce sujet.

Comme vous l'avez sans doute remarqué, le contenu de ce numéro se distingue un peu des précédents. A part des dossiers habituels, vous trouverez également des articles relatifs à divers types de sport, entre autres du football et du volleyball. Ces articles sont combinés avec des offres promotionnelles correspondantes. Un autre thème de ce numéro est le reportage dans le domaine des engins de gymnastique: nous accompagnons une équipe de révision dans une salle de gymnastique. Enfin, nous présentons une jeune athlète que nous parrainons: Fiona Müller, jeune gymnaste à laquelle nous apportons notre soutien par l'intermédiaire de l'Aide sportive suisse. Un engagement qui nous tient à cœur et que nous pratiquons depuis des années déjà au profit d'athlètes de talent.

Bonne lecture

R. T. Alder

Sport
play more football
3



Succession
Participation de F.G. Pfister
4-5

Sport
Volleyball dans le Toggenburg
6-7



Service et entretien
En route avec l'équipe
de révision
8-9

Parrainage Aide Sportive Suisse
Portrait de Fiona Müller
10-11



play more football



Le nouveau format de jeu de l'Association Suisse de Football pour les enfants à partir de 5 ans.

«**play more football**» est le nouveau format de jeu dans le domaine du football pour les enfants (catégories G, F et E/FF12), mis en place dans l'ensemble de la Suisse en 2023. L'une des principales innovations est que les tournois pour enfants peuvent avoir lieu sur des petits terrains et des grands terrains et que, grâce à des tailles d'équipes plus petites, tous les enfants peuvent profiter de temps de jeu plus importants, indépendamment de leur niveau et de leurs capacités. De plus, la combinaison de matchs sur les petits et grands terrains favorise un développement plus complet, plus diversifié, et répondant à l'âge de l'enfant.

Avec le matériel approprié, «**play more football**» peut être mis en œuvre sans problème par les associations.



Fr. 279.—

Vous économisez Fr. 80.—

Mini-but d'entraînement

Mini-but flexible et peu encombrant avec support de filet rabattable. Cadre entièrement soudé.

710.4.242 1.20 x 0.80 m

l'unité **Fr. 279.—**



Fr. 135.—

Vous économisez Fr. 34.—

«BazookaGoal Alu»

Version en aluminium de haute qualité du BazookaGoal innovant primé, avec poteaux verticaux en aluminium et lattes transversales en PVC.

710.6.519 1.20 x 0.75 m

l'unité **Fr. 135.—**



play more football

by 



Fr. 30.—

Vous économisez Fr. 10.—

Ballon de football «Adidas TIRO League»

Ballon d'entraînement de haute qualité. Construction thermosoudée sans coutures, revêtement 100% polyester.

Certifié FIFA Quality.

710.6.453 Taille 4

Fr. 30.—

710.6.454 Taille 5

Fr. 30.—

Famille Alder assure la succession

Robin T. Alder et sa famille étaient depuis plusieurs années à la recherche d'une solution de succession viable pour l'entreprise fondée il y a 132 ans, souhaitant mettre l'accent sur la pérennité et la poursuite du développement de cette entreprise familiale de tradition, la haute estime des collaborateurs et des clients, ainsi que le maintien et le développement des emplois sur le site Ebnat-Kappel dans le Toggenburg.

Avec la Fondation F.G. Pfister, qui reprend 90% des actions de la société Alder + Eisenhut AG, c'est un partenaire performant qui a été trouvé. Dans le cadre de son engagement en faveur de la Suisse, la fondation F.G. Pfister investit, par l'intermédiaire de la société F.G. Pfister Holding AG, dans des PME suisses saines et innovantes, à la recherche d'une solution de succession durable et dont la philosophie s'inscrit dans l'objectif de la fondation. Le but est de renforcer ces entreprises pour leur permettre d'évoluer à l'avenir, de les conserver pour les générations futures, et de garantir et de créer ainsi des emplois à long terme.

Qui est la société F.G. Pfister Holding AG?

La société F.G. Pfister Holding AG appartient à 100% à la fondation du même nom. Les recettes générées par le Holding contribuent à réaliser le but de la fondation F.G. Pfister, dont l'objectif est d'encourager l'innovation et l'esprit d'entreprise pour le bien de l'économie et de la société suisses. Le Holding a son siège à Suhr/AG. Le président et délégué au Conseil d'administration est Rudolf Obrecht. Actuellement, 8 entreprises de toute la Suisse font partie du portefeuille de la société.
www.pfisterholding.ch

Rudolf Obrecht, président du Conseil d'administration F.G. Pfister Holding AG et Robin T. Alder, CEO et président du Conseil d'administration d'Alder + Eisenhut AG après la signature du contrat.



Robin T. Alder aura 63 ans en mars et reprit en 1995 l'entreprise de son père, Robert Alder. Il a une fille (25 ans) et vit avec son épouse dans l'Oberland zurichois.



Interview avec Robin T. Alder:

Pourquoi cette vente à la société F.G. Pfister Holding AG?

Il s'agit moins d'une vente que de faire ce qu'il faut au bon moment. Nous avons trouvé en la fondation F.G. Pfister un partenaire performant. J'ai recherché activement depuis quelques années une solution de succession viable. Ma famille et moi avions une vision claire pour le choix d'un partenaire fiable: nous souhaitions mettre l'accent sur la pérennité et le développement de notre entreprise familiale riche de tradition, la haute estime des collaborateurs et des clients, ainsi que le maintien et le développement des emplois sur le site Ebnet-Kappel dans le Toggenburg. La société Pfister Holding AG a acquis 90% des actions à la société Alder + Eisenhut.

Que fait exactement la fondation Pfister?

Dans le cadre de son engagement en faveur de la Suisse, la fondation F.G. Pfister investit, par l'intermédiaire de la société F.G. Pfister Holding AG, dans des PME suisses saines et innovantes, à la recherche d'une solution de succession durable et dont la philosophie s'inscrit dans l'objectif de la fondation. Un développement réussi des entreprises, un ancrage et une production locaux, ainsi que l'esprit d'entreprise et le courage de poursuivre des objectifs ambitieux sont des critères importants pour sa participation. Dans ce processus, la durabilité et l'éthique sont toujours les valeurs guides. Ils investissent, ils achètent, ils développent et ils conservent. La société F.G. Pfister Holding AG pense sur le long terme, tout comme la société Alder + Eisenhut. La poursuite de l'évolution des entreprises est renforcée, ce qui permet de garantir des emplois à long terme. Nous sommes heureux d'avoir trouvé en la fondation F.G. Pfister le partenaire de choix qui partage nos valeurs.

Vous dirigez l'entreprise en quatrième génération. Pourquoi une continuation de l'entreprise par la famille n'a-t-elle pas été possible?

Notre fille Florence, qui a 25 ans, a choisi une autre voie, et mon épouse Patricia et moi-même la soutenons à tous égards dans cette décision. C'est pourquoi notre famille s'est penchée activement, depuis quelques années, sur la recherche d'une solution de succession viable.

Qu'est-ce qui change pour vous, pour vos collaborateurs et pour vos clients?

Rien, car la société Alder + Eisenhut reste la société Alder + Eisenhut – et l'équipe bien rodée qui y travaille reste inchangée. La stratégie actuelle, qui a fait ses preuves, sera poursuivie. La direction, le personnel et la présentation de l'entreprise resteront inchangés. Je détiens moi-même toujours 10% des actions de l'entreprise et je reste CEO et président du Conseil d'administration d'Alder + Eisenhut AG. La mission du Musée des engins de gymnastique est aussi assurée dans cette solution de succession.

Quels sont de manière générale les plus grands défis pour des entreprises de production comme Alder + Eisenhut?

Un sujet central, outre l'approvisionnement en matériel, qui a été très difficile au cours des dernières années, mais où la situation s'améliore à nouveau un peu, est le recrutement de personnel. Il est difficile de trouver des ouvriers spécialisés par exemple pour l'usinage des métaux ou encore le montage. De plus, une usine doit être bien gérée pour que les coûts restent raisonnables.

A+E est aujourd'hui déjà un employeur apprécié. Attendez-vous de ce partenariat performant un coup de fouet supplémentaire dans ce domaine?

Un actionnaire puissant aide très certainement à porter le succès de l'entreprise à long terme. De ce point de vue, c'est donc une chance extraordinaire pour toutes les parties concernées.

Le nom de l'entreprise et le logo bien marquant que nous connaissons tous des produits traditionnels d'A+E, comme les tapis de gymnastique ou les moutons, seront-ils adaptés à l'avenir, ou la Suisse peut-elle compter ici sur la continuité?

Oui, dans tous les cas, la structure de l'entreprise indépendante sera poursuivie. Quand une entreprise réussit, elle est soutenue sur cette voie. Il est donc clair que la société Alder + Eisenhut AG continuera de manière autonome avec sa présentation, qui a fait ses preuves, et son logo, bien implanté depuis 1998.

Volleyball

Nous sommes liés au volleyball depuis plusieurs années, de par notre partenariat avec Raiffeisen Volley Toggenburg, association modèle de Wattwil et vivier de talents féminins dans la Suisse orientale, dont nous sommes fiers d'être le fournisseur officiel exclusif pour tout ce qui concerne le jeu et l'entraînement.

Le club dispute sa 51e saison, sa 21e dans la plus haute ligue, la LNA. L'association investit beaucoup dans la formation de la relève, offre pour tous les niveaux des conditions d'entraînement et de jeu optimales, et s'efforce de coordonner de manière idéale la formation et le sport de compétition. Outre l'équipe fanion de la LNA, novice dans la ligue, l'association comprend également une équipe de 1ère et de 2e ligue, complément et tremplin idéals.

Volley Toggenburg est de plus un acteur incontournable aux Final Four des championnats suisses juniors. L'Association a remporté jusqu'ici 17 championnats juniors.

www.volleytoggenburg.ch



Alder + Eisenhut est partenaire du vivier de talents de volleyball de la Suisse orientale.



Fr. 89.—

Vous économisez Fr. 30.—

Ballon de volleyball «Mikasa V200W»

Ballon de jeu officiel de Swiss Volley. Très antidérapant, forme sphérique parfaite, effet de rebond réduit.

710.5.559

Fr. 89.—



Fr. 18.—

Vous économisez Fr. 6.—

Ballon de volleyball Super-Soft «Trial Butterfly»

En plastique spécial souple, pour divers jeux d'entraînement. Poids 220 g,

710.2.611 Ø 21 cm

Fr. 18.—



Fr. 158.—

Vous économisez Fr. 40.—

Rembourrage

Pour montant de volleyball de Ø max. 11 cm, en mousse PE résistant aux intempéries, avec housse bleue en PVC munie d'une fermeture à bandes velcro.

720.4.409 Hauteur 2 m

Fr. 158.—

Photo: équipe LNA 2023/24



Fr. 798.—

Vous économisez Fr. 200.—

Chaise d'arbitre

Extrêmement stable, belle construction en aluminium de couleur naturelle. Réglage de la hauteur de la chaise sur trois positions.

710.4.748

Fr. 798.—



En route avec une équipe de service

Notre service de révision se compose en tout de dix équipes de 2 personnes chacune. Quatre d'entre elles interviennent à partir du siège principal d'Ebnat-Kappel, dont une équipe de service pour les scènes, qui travaille dans toute la Suisse. Les six autres équipes pour le secteur du sport sont implantées dans les régions de l'Argovie, de Berne, Bâle, Bienne, Lausanne et Échallens. Ainsi, nous pouvons assurer qu'une grande partie des sites (salles de gymnastique, terrains de jeu extérieurs et parcs de street workout) puissent être joints dans les 1h30.





La journée de travail de nos collaborateurs de service commence – selon la durée du trajet – en général à 6h00 du matin, afin d'être chez le premier client vers 7h00. Nous calculons une durée de travail de 3.5 à 4.5 heures par site. Bien entendu, la taille du site et l'équipement de la salle de sport jouent un rôle important. Nos collaborateurs se rendant la plupart du temps à deux chez le client, ils peuvent se partager le travail de telle sorte que l'un d'entre eux procède au contrôle des équipements mobiles (par exemple caissons de saut, bancs suédois), et l'autre au contrôle des engins fixes (par exemple anneaux, espaliers, équipements de basket). Chacun de nos collaborateurs possède les compétences nécessaires pour contrôler une salle de sport entièrement équipée et vérifier le bon fonctionnement et l'état des équipements. En général, nous remplaçons alors sur place les pièces usées et pouvons ainsi réaliser également spontanément de petites réparations. Les prestations réalisées sont consignées dans un rapport, l'état de chaque engin est noté dans des listes de contrôle.

Les engins posant un problème sont classés dans trois niveaux de priorité:

- Dans le cas de la priorité 1, il y a risque d'accident et les engins ne doivent plus être utilisés.
- La priorité 2 indique une forte usure des équipements, et il est recommandé de les réparer ou de les remplacer.
- La priorité 3 décrit une légère usure. Il n'est pas nécessaire d'intervenir immédiatement, mais les engins devraient être surveillés.

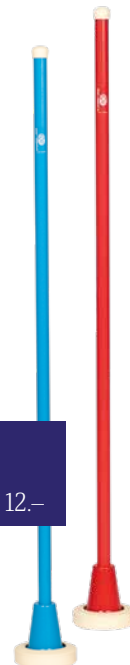
Chaque équipe dispose pour les trajets d'un bus de service moderne, avec plusieurs centaines de pièces de rechange. Ce n'est qu'ainsi que nous pouvons assurer à nos clients un service efficace.

Outre les engins de gymnastique courants, nous proposons également un service pour les engins de gymnastique artistique, les trampolines de grande taille, les tribunes, les murs d'escalade et les équipements extérieurs (par exemple les installations de street workout). Une grande partie de notre volume annuel de travail est couvert par des contrats de maintenance conclus avec nos clients. Les fabricants et constructeurs et le BPA recommandent une maintenance annuelle.

Une révision professionnelle revient à env. 5 centimes par heure de gymnastique et par écolier.

Fr. 57.–

Vous économisez Fr. 12.–



Piquet «Indoor»

En bois, avec socle en fonte et sabot en caoutchouc, pour une utilisation en salle. Embout et sabot en caoutchouc ne marquant pas.

- | | | |
|------------------|----------------|-----------------|
| 511.1.018 | complet, rouge | Fr. 57.– |
| 511.1.019 | complet, bleu | Fr. 57.– |

Portrait: Fiona Müller



Depuis de nombreuses années, Alder + Eisenhut apporte son soutien à l'Aide Sportive Suisse, en parrainant de jeunes talents. Actuellement, il s'agit là d'une athlète dans le domaine de la gymnastique artistique. Dans cet article, elle se présente elle-même!

Je m'appelle Fiona Müller et je suis née le 7 août 2009. Ma mère m'a raconté que le hasard a voulu que, dans la salle d'accouchement, pendant ma naissance, on entendait la musique de l'association Turnsport Rütli. J'ai donc sans doute attrapé le virus de la gymnastique dès mon premier souffle. Il faut dire ici aussi que mes parents eux-mêmes sont des gymnastes passionnés, et ma mère entraîne aujourd'hui encore les gymnastes artistiques féminines. Mon frère Glen, qui a deux ans de moins que moi, fait partie de l'équipe nationale des moins de 15 ans. En ce qui me concerne, la salle de gymnastique artistique Schwarz à Rütli est mon second chez-moi. Moins d'une semaine après ma naissance, je respirais déjà pour la première fois l'odeur de la magnésie. À partir de là, mes parents m'ont emmenée au moins deux fois par semaine à la salle de gymnastique et j'observais avec intérêt ce qui se passait autour de moi. J'ai fait mes premiers essais tout d'abord à la gymnastique mère-enfant, puis à la gymnastique enfants. Il est vite devenu évident que j'aimais tous ces nombreux mouvements différents. Je savais bien sauter, grimper, garder l'équilibre, faire la roue, etc., et on m'a donc recommandé la gymnastique artistique. Ainsi, à l'âge de 5 ans, j'ai eu la possibilité de venir deux fois par semaines à l'entraînement dans la salle de Rütli. Six mois plus tard, je passais déjà au centre de performance régional de Zurich, où je suis restée jusqu'à l'âge de 10 ans. Après un épisode, bref, mais fort important, au centre d'entraînement Fürstenland, je suis revenue m'entraîner à Rütli, auprès de mon entraîneuse actuelle, Yana Polkina. Mon entraînement hebdomadaire est actuellement d'environ 25 heures. Je fréquente l'école secondaire à Rütli, qui est à côté de la salle de gymnastique, et je suis reconnaissante

d'avoir trouvé une solution qui me permette de combiner l'école et l'entraînement. Après plusieurs années dans l'Élite nationale, je serai à partir de 2024, pour ma dernière année chez les juniors, dans l'équipe nationale des moins de 15 ans. Mon grand objectif cette année, ce sont les Championnats d'Europe à Rimini.

Mon engin préféré? Les barres asymétriques! J'adore cette sensation de tourbillonner dans l'air tout en gardant le contrôle et de saisir la barre exactement au bon moment. À côté du sport, je suis une adolescente comme les autres, qui aime bien aussi aller faire du shopping, de la peinture, ou tout simplement écouter de la musique pour me détendre.

Je souhaite remercier ici Alder + Eisenhut de leur parrainage par la voie de l'Aide sportive. Ce soutien me motive et me donne de la force. Il me montre aussi que ma famille et moi ne sommes pas les seuls à croire en mes aptitudes. J'espère parvenir aux objectifs que je me suis fixés et je me réjouis de tout ce qui m'attend.

Nous souhaitons de tout cœur à Fiona une grande réussite dans le sport, et santé et bonheur aussi en dehors de la salle de gymnastique.





Le palmarès de Fiona:

2024 Membre de l'équipe nationale des moins de 15 ans

2023 Membre de l'équipe suisse des juniors

3^e aux Championnats suisses par équipes de la ligue nationale A

11^e aux Championnats suisses des juniors

4^e aux barres asymétriques et 6^e au sol

2022 Membre de l'équipe suisse des espoirs A

2^e aux Championnats suisses par équipes de la ligue nationale A

3^e aux Championnats suisses des juniors

1^{ère} aux Championnats cantonaux

2021 Membre de l'équipe suisse des espoirs A

1^{ère} Championnats suisses par équipes de la ligue nationale B



Fr. 168.—

Vous économisez Fr. 40.—

Bac à magnésie

Bac en plastique, sur support à roulettes.

Livré déjà assemblé et prêt à l'emploi.

720.0.896

Fr. 168.—



Fr. 395.—

Vous économisez Fr. 70.—

«SPIETH» Poutre d'entraînement

Longueur 250 cm, largeur de la surface active 15 cm, hauteur 8 cm. Poutre en mousse dure spéciale avec une ligne blanche médiane.

710.5.078

Fr. 395.—



Édition
spéciale
avec des promotions sélectionnées

Profitez jusqu'à la fin février de nos
promotions sélectionnées!

www.alder-eisenhut.swiss

Rédaction Alder + Eisenhut AG

Graphisme & production invents.ch AG

Photographie

Martin Fröhlich, Weisslingen

Mathias Bamert, Baar

Tirage

25 000 exemplaires

Impression

AVD Goldach AG

Alder + Eisenhut AG

Industriestrasse 10

CH-9642 Ebnat-Kappel

Téléphone 071 992 66 33

info@alder-eisenhut.swiss

www.alder-eisenhut.swiss



alder + eisenhut
sport scènes